



Important Notice – Update on the Opening Hours of Two Rowing Centres

Due to the severe damage caused by the super typhoon "Mangkut", the pontoon facilities at our two Rowing Centres remain closed as they require further assessment on their safety and condition. All water training activities are therefore suspended until further notice. Starting from 20 September 2018, the opening hours of the two Rowing Centres are as follows: -

Sha Tin Rowing Centre

From Monday to Friday: 12:00pm – 21:00pm

Saturday, Sunday and Public Holidays: 08:30a.m. – 18:30pm

Jockey Club Shek Mun Rowing Centre

Monday: Centre Closed

Tuesday and Wednesday: 13:00pm – 21:00pm

Thursday and Friday: 12:00 pm – 21:00pm

Saturday, Sunday and Public Holiday: 08:30am – 18:30pm

The general office will maintain normal operations from 09:00am to 18:00pm. Clubs and Centre Users can carry out their indoor training activities during the above opening hours but water access is not permitted until further notice.

All rowing courses will be cancelled or rescheduled. Should you have any enquiries, please feel free to contact our staff at 2699-7271 or by e-mail to hkcr@rowing.org.hk.

Thank you for your kind attention and apologize for any inconvenience caused.

重要通告 – 更新兩間賽艇中心開放時間

由於受到超強颱風「山竹」的嚴重破壞，兩間賽艇中心的碼頭設施將繼續維持關閉以評估其安全情況。所有水上賽艇活動將繼續暫停直至另行通知。由 2018 年 9 月 20 日開始，兩間賽艇中心開放時間如下：

沙田賽艇中心

星期一至五：中午 12 時至晚上 9 時

星期六、日及公眾假期：上午 8:30 分至下午 6:30 分

賽馬會石門賽艇中心

星期一：關閉

星期二至三：中午 1 時至晚上 9 時

星期四至五：中午 12 時至晚上 9 時

星期六、日及公眾假期：上午 8:30 分至下午 6:30 分

辦公室將維持正常運作(早上 9 時至下午 6 時)，屬會及中心使用者仍然可以在開放時間內進行室內訓練，但水上賽艇活動則一律禁止。

所有賽艇課程將取消或延期。如有任何疑問，請與我們聯絡，電話：2699-7271 或電郵：

hkcr@rowing.org.hk。敬請留意，不便之處，敬請原諒。

中國香港賽艇協會
Hong Kong, China Rowing Association
19/9/2018